



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ធនាគារជាតិ នៃ កម្ពុជា

លេខ ៣៧ ០៤ ០០៦ ប្រក

ប្រកាស

ស្តីពី

ការទូទាត់ភាគលាភជាមុន

ទេសាភិបាលធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/ ២៧ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១១៩៩/ ១៣ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០២០២/ ០៣៩ ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០២ ស្តីពីការតែងតាំង **ឯកឧត្តម ជា ចាន់តុ** ជាអគ្គទេសាភិបាលធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ជាថ្មីម្តងទៀត
- យោងតាមសំណើរបស់អគ្គនាយកដ្ឋាន

សំ ៤ ៥ ៦

ប្រការ ១ ..

ធនាគារពាណិជ្ជនិងធនាគារឯកទេសត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យទូទាត់ភាគលាភបាន
លុះត្រាតែ ប្រាក់ចំណេញត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាក់លាក់ ។

ប្រការ ២ ..

ប្រាក់ចំណេញប្រចាំឆ្នាំត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាក់លាក់នៅពេលដែលស្នងការគណនី
ឯករាជ្យបានអនុម័តបញ្ជីគណនេយ្យប្រចាំឆ្នាំ ។

ធនាគារមិនអាចទូទាត់ភាគលាភនៅមុនពេលអនុម័តនេះទេ ។

ប្រការ ៣ .-

ប្រសិនបើភាគលាភត្រូវបានទូទាត់ជាមុន ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាអាចបង្ខំឱ្យភាគទុនិកសងភាគលាភដែលបានទូទាត់ជាមុនមកវិញយ៉ាងរាប់ដោយបូកបន្ថែមជាមួយការប្រាក់ដែលបានគណនាដូច គណនាលើសសមតុល្យចំពោះឯកត្តជន ។

ប្រការ ៤ .-

ថ្វីបើមានប្រការ ៣ ក៏ដោយ ការខកខានមិនបានគោរពតាមខ្លឹមសារនៃប្រកាសនេះ ត្រូវទទួលរងទណ្ឌកម្មស្របតាមមាត្រា ៥២ នៃច្បាប់ស្តីពីគ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ ។

ប្រការ ៥ .-

អគ្គនាយកដ្ឋាន អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន អគ្គាធិការដ្ឋាន អគ្គបេឡា គ្រប់នាយកដ្ឋាន អង្គភាព គ្រប់គ្រឹះស្ថានធនាគារនិងគ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ នៅក្រោមឱវាទ និងក្រោមអាណាព្យាបាលធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តម៉ឺងម៉ាត់នូវប្រកាសនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ។

ប្រការ ៦ .-

ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពអនុវត្តចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី 14 ខែមករា ឆ្នាំ ២០០៤



លោកស្រី ហ៊ុន សែន

ជា ប្រធាន

កន្លែងទទួល

- ដូចប្រការ ៥ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- កាលប្បវត្តិ
- ឯកសារ

ចេញផ្សាយ

- គ្រប់សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី "ដើម្បីជ្រាបជាព័ត៌មាន"
- នាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលនៃទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី "ដើម្បីចុះក្នុងរាជកិច្ច"



KINGDOM OF CAMBODIA
NATION RELIGION KING

NATIONAL BANK OF CAMBODIA

Number... BA. 04.006. BYOR. KOF

PRAKAS

on

PAYMENTS OF DIVIDENDS IN ADVANCE

The Governor of The National Bank of Cambodia

- With reference to the Constitution of the Kingdom of Cambodia;
- With reference to the Royal Kram NS/RKM/0196/27 of January 26, 1996 promulgating the Law on the organization and conduct of the National Bank of Cambodia;
- With reference to the Royal Kram NS/RKM/1199/13 of November 18, 1999 promulgating the Law on Banking and Financial Institutions;
- With reference to the Royal Decree NS/RKT/0202/039 of February 16, 2002 on the reappointment of His Excellency Chea Chanto as Governor General of the National Bank of Cambodia;
- Pursuant to the request of the General Director of the National Bank of Cambodia.

Decides

Article 1.

Commercial and specialized banks are only allowed to pay dividends if the annual profit is absolutely certain.

Article 2.

Annual profit is absolutely certain, once annual accounts have been approved by external auditors. Banks cannot pay dividends before this approval.

Article 3.

If dividends are paid in advance, National Bank of Cambodia can compel the shareholders to immediately repay the dividends paid in advance, plus an interest calculated as for an overdraft to individuals.

Article 4.

Notwithstanding article 3, any failure to abide by the present regulation will be sanctioned according to article 52 of the Law on the Banking and Financial Institutions.

Article 5.

The General Direction, the General Secretariat, the General Inspection, the General Cashier, all Departments of the National Bank of Cambodia, and all Banking and Financial Institutions under of the National Bank of Cambodia's supervisory authority shall strictly implement this Prakas.

Article 6.

This Prakas shall have effect from the signing date.

Phnom Penh, January 14, 2004

The Governor

Signed and sealed: **CHEA CHANTO**

- cc: - The member of the Board of Directors
- The parties concerned as stated in Article 5
- File
- CM "for info."
- Administration
- Department of CM
- "for publication in the National Gazette"